



Na zdraví!

# POLECAMY!

*We recommend!*



## TATAR WOŁOWY

mięso wołowe, ogórek kiszony, cebulka,  
kapary, musztarda francuska,  
podawany z chlebem

beef, pickled cucumber, onion and capers,  
french mustard, served with bread



DOBIERZ KIELISZEK  
WÓDKI LUB MASŁO  
ADD VODKA SHOT  
OR BUTTER

**44,90**

# PRZEKĄSKI

## Starters

### KUBEŁEK KIBICA

kubełek smażonych skrzydełek  
z sosem barbecue

bucket of wings with barbecue sauce

39,90

### DIABELSKA TOPINKA

pikantny knedel, zapiekany z kurczakiem,  
serem i ostrą papryką podawaną na  
ciepło z sosem tatarskim

Czech dumplings with chicken, cheese,  
hot pepper and tartar sauce

32,90

### BIESIADA PIWNA



krążki cebulowe, brokuły panierowane,  
rozetki i krokiety ziemniaczane,  
sos miodowo-musztardowy

onion rings, breaded broccoli,  
potato rosettes and croquettes,  
honey-mustard sauce

27,90



DOBIERZ  
FRYTKI  
ADD FRIES

15,90

### HERMELIN



ser camembert marynowany z cebulą  
i czosnkiem oraz papryką pepperoni  
w oliwie z oliwek, podawany z sosem  
tatarskim i pieczywem

marinated camembert with onion,  
garlic and pepperoni pepper,  
served with tartar sauce and bread

35,90



Česke  
Specjaly!

### UTOPENEC

parówka marynowana z cebulą,  
czosnkiem oraz papryką pepperoni  
w occie, podawana z musztardą  
francuską i pieczywem

sausage marinated with onion,  
garlic and pepperoni in vinegar,  
served with French mustard and bread

35,90



# POLEVKA

## Soups



*Kocurowy Hit!*

### VYBORNÝ ZUREK V CHLEBU

delikatny, gęsty, pachnący czosnkiem  
i wędzonką żur z dodatkiem białej kiełbasy,  
boczku i ziemniaków, podawany w chlebie

sour flour-based soup with egg,  
served in bread with sausages,  
bacon and potatoes

**32,90**

### CESNECKA SE SYREM

zupa czosnkowa,  
podawana z grzankami  
i żółtym serem

garlic soup, served with  
croutons and cheese

**17,90**

### VYBORNÝ ZUREK

z jajkiem, kiełbaskami,  
boczkiem i ziemniakami

sour flour-based soup with  
egg, sausages, bacon and  
potatoes

**21,90**

### RAJCE SMETANA



zupa pomidorowa podana  
z ziarnami słonecznika  
i pestkami z dyni

tomato soup served with sunflower  
seeds and pumpkin seeds

**17,90**





## PSTRUH

grillowany pstrąg z sałatką,  
frytkami stekowymi, sosem  
tatarskim i sosem sałatkowym

grilled trout with greek salad, steak fries,  
tartar sauce and salad dressing

**61,90**

# RYBI

## Fish

## LOSOŚ

grillowany łosoś z sałatką,  
frytkami stekowymi,  
sosem tatarskim  
i sosem sałatkowym

grilled salmon with greek salad,  
steak fries, tartar sauce  
and salad dressing

**75,90**

# SALAT

## Salads

### KREVETY

krewetki smażone na maśle z czosnkiem podawane na sałacie lodowej z cebulką karmelizowaną, sosem mango oraz pieczywem

prawns fried in butter with garlic, served on iceberg lettuce, mango and bread

55,90



### SALÁT S GRILOVANÝM KUŘETEM

grillowany kurczak, sałata lodowa, cebula, pomidor, ogórek, rukola, bakłażan, papryka, pieczarki, cukinia, sos sałatkowy

grilled chicken, iceberg lettuce, onion, tomato, cucumber, rocket, eggplant, pepper, mushrooms, zucchini, salad dressing

45,90

### ŘECKÝ SALÁT



sałatka grecka – sałata lodowa, pomidor, ogórek, papryka, cebula, ser sałatkowy, oliwki, sos sałatkowy

greek salad – iceberg lettuce, tomato, cucumber, red pepper, onion, brined cheese, olives, salad dressing

42,90



### GRILOVANÝ KOZÍ SÝR NA LILKU



plastry bakłażana zapiekane z serem kozim, rukola i pomidory koktajlowe

grilled eggplant baked with goat cheese, aragula, and cherry tomato

55,90



## SALAT S LOSOŠEM

wędzony łosoś, jajko, pomidor koktajlowy,  
ogórek, sałata lodowa, cebula, pestki z dyni,  
sos sałatkowy

smoked salmon, egg, cherry tomato, cucumber,  
iceberg lettuce, onion, pumpkin seeds,  
salad dressing

**57,90**



**PARA IDEALNA!**

*Perfect pair!*

smakuje najlepiej  
z białym winem

**EL CAMPO CHARDONNAY**

tastes best with white wine  
**EL CAMPO CHARDONNAY**



# HLAVNÍ JÍDLA

## Main Course



DOBIERZ  
FRYTKI  
ADD FRIES

15,90

### BRAMBOROVÝ ŘÍZEK

schabowy w cieście ziemniaczanym,  
podawany z kapustą modrą  
zasmażaną i sosem tatarskim

pork chop in potato dough,  
served with fried red cabbage  
and tartar sauce

52,90

### HAVRANSKY KRŮTÍ STEHNA

drobno krojony udziec z indyka  
przygotowany w tradycyjny  
morawski sposób,  
podawany z frytkami,  
surówką i sosem tatarskim

finely chopped turkey thigh prepared  
in a traditional Moravian way,  
served with French fries, salad  
and tartar sauce

52,90



DOBIERZ FRYTKI  
LUB KNEDLE

ADD FRIES OR  
CZECH DUMPLINGS



15,90

## KOLENO NA PIVE

golonka pieczona w ciemnym piwie  
z knedlikami, kapustą kiszoną zasmażaną,  
sosem pieczeniowym z dodatkiem chrzanu  
lub musztardy

pork knuckle baked in dark beer  
with dumplings, fried sauerkraut,  
roast sauce with horseradish or mustard

55,90

## KUŘECÍ JÁTRA

wątróbka drobiowa podawana  
z grilowanym bakłażanem,  
pieczarkami i cebulką

chicken liver with grilled eggplant,  
onion and mushrooms

42,90

## KUŘECÍ STEHENNÍ ŠPÍZ

słodko-pikantny szaszłyk  
z udka z kurczaka otulony  
boczkiem z knedlikami,  
kapustą kiszoną zasmażaną  
i sosem pieczeniowym

sweet and spicy chicken leg skewer  
wrapped in bacon with dumplings,  
fried sauerkraut and roast sauce

52,90

## VEPŘOVÝ ŘÍZEK

wielki wieprzowy sznycel,  
podawany z jajkiem sadzonym  
i sałatką ziemniaczaną

big pork cutlet, served with  
fried egg and potato salad

52,90

idealne połączenie!

**BUDWEISER  
CIEMNY**

21,90 / 500 ML



dla dzieci *for kids*

## DĚTSKÝ POKRM

nuggetsy,  
frytki, surówka  
i sos tatarski

chicken nuggets,  
fries, salad,  
tartar sauce

45,90



DOBIERZ  
FRYTKI  
ADD FRIES

15,90

## KUŘE S RAJČATY

filet z kurczaka z grilowanymi  
warzywami: bakłażan, cukinia,  
pieczarki, papryka

chicken fillet and grilled vegetables:  
eggplant, zucchini, mushrooms, red pepper

45,90

## PEČENÁ KACHNA

pół pieczonej kaczki podawane  
z knedlami i kapustą modrą  
zasmażaną, podawana z sosem  
pieczeniowym i żurawiną

half a roasted duck served with  
Czech dumplings, fried red cabbage,  
roast sauce and cranberry sauce

75,90



## GULÁŠ S KNEDLÍKEM

tradycyjny czeski gulasz wołowy  
podawany z knedlikami i krążkami  
świeżej cebuli

traditional Czech beef goulash  
served with dumplings and fresh  
onion rings

55,90



DOBIERZ  
SURÓWKĘ  
ADD CABBAGE  
SALAD

12,90





## VEPŘOVÁ ŽEBRA

žeberka wieprzowe,  
podawane na kapuście  
kiszzonej zasmażanej  
z knedlami i sosem  
pieczeniowym

pork ribs, served with Czech  
dumplings, fried sauerkraut  
and roast sauce

65,90

idealne połączenie!

**BUDWEISER  
JASNY**

20,90 / 500 ML



beczkowe

**BUDWEISER  
CIEMNY**

300 ML - 15,90

500 ML - 18,90



## SMAŻENÝ SÝR CAMEMBERT



ser camembert panierowany,  
podawany z frytkami, żurawiną  
i sosem tatarskim

breaded camembert cheese, served  
with fries, cranberry and tartar sauce

49,90

## SMAŻENÝ SÝR



12,90

ser żółty panierowany,  
podawany z frytkami,  
żurawiną i sosem tatarskim

breaded cheese, served with fries,  
cranberry and tartar sauce

49,90

**DOBIERZ  
SURÓWKĘ**  
ADD CABBAGE  
SALAD



# DLA BARDZO GŁODNYCH *Large Portions*



## HOVĚZÍ ŽEBRA

žeberka wołowe, podawane z frytkami stekowymi, sałatką grecką i krążkami cebulowymi, sosem BBQ, sosem tatarskim i sałatkowym

beef ribs served with steak fries, Greek salad, onion rings, BBQ, tartar sauce and salad dressing

**139,90**

## WIELKA DECHA PRZEKĄSEK

topinka, krążki cebulowe, brokuły panierowane, rozetki ziemniaczane, krokiety ziemniaczane, skrzydełka z kurczaka z dodatkiem sosu bbq, tatarskiego i miodowo-musztardowego

a large portion of snacks – devil toasts with chicken, onion rings, breaded broccoli, potato rosettes, croquettes, chicken wings with BBQ, tartar and honey-mustard sauce

**179,90**



Ogromna porcja  
dla 3 osób!!

## MASOVÝ POKRM PRO TŘI

decha najlepszych mięs  
podawana z knedlami,  
kapustą modrą  
i kiszoną zasmażaną,  
z sosem pieczeniowym

plate of our best meat  
served with Czech dumplings,  
fried red cabbage, fried  
sauerkraut and roast sauce

**289,90**



**DOBIERZ  
FRYTKI  
ADD FRIES**

**15,90**

## VELKÁ ŽEBRA

duża porcja żeberk wieprzowych  
podawane z frytkami stekowymi  
i sałatką grecką

large portion of roasted pork ribs,  
served with steak fries, greek salad, BBQ,  
tartar sauce and salad dressing

**119,90**



# STEKI

## Steaks

### ANTRYKOT LUB ROSTBEF

steak z antrykotu lub rostbifu,  
mięso dojrzewające, sałatka grecka,  
frytki stekowe, sos tatarski,  
sos BBQ, sos sałatkowy

entrecote or roast beef steak,  
steak fries, greek salad,  
BBQ sauce, tartar sauce,  
salad dressing

**149,90**



Nowość!

### FILET MIGNON

steak z polędwicy wołowej,  
mięso dojrzewające,  
sałatka grecka, frytki stekowe,  
sos tatarski, sos BBQ,  
sos sałatkowy

beef tenderloin steak, steak fries,  
greek salad, BBQ sauce, tartar sauce,  
salad dressing

**179,90**



# BURGERY

## Burgers

### HOVĚZÍ BURGER

100% wołowiny, ser cheddar, bekon, jajko sadzone, cebula czerwona, pomidor, ogórek kiszony, sałata, rukola, sos, frytki stekowe

100% beef, cheddar, bacon, fried egg, red onion, tomato, pickled cucumber, arugula, sauce, steak fries

55,90

### VEGGIE BURGER



bakłażan, rukola, ser cheddar, pomidor, cebula czerwona, papryka czerwona, cukinia, ogórek kiszony, sos, frytki stekowe

grilled eggplant, arugula, cheddar, tomato, red onion, red pepper, zucchini, pickled cucumber, sauce, steak fries

49,90

### ČESKÝ BURGER



ser żółty panierowany, sałata lodowa, pomidor, cebula czerwona, ogórek kiszony, sos, frytki stekowe

breaded cheese, iceberg lettuce, tomato, red onion, pickled cucumber, sauce, steak fries

53,90



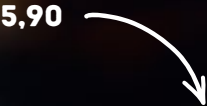
7,90

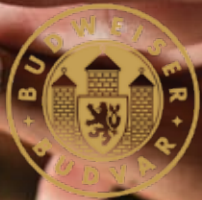
#### DOBIERZ SOS

bbq, tatarski, ostry, musztardowo-miodowy, mango-jalapeno, ketchup, majonez

#### ADD SAUCE

bbq, tartar, spicy, honey mustard, mango-jalapeno, ketchup, mayonnaise





# TANKOVÉ PIVO

## Tank Beer

18,90

500 ML

15,90

300 ML

### SPOSOBY NALEWANIA PO CZESKU WAYS OF CZECH POURING



KUFEL 0,5 L

15,90

#### MLÍKO

Kufel pełen kremowej piany. Jest słodsze w smaku, należy pić od razu po naleniu.  
A mug full of creamy foam. It is sweeter in taste, should be drunk immediately after pouring.



#### ŠNYT

Mniejsza porcja piwa, obfita piana, łagodniejszy smak.  
Smaller portion of beer, abundant foam, milder taste.



KUFEL 0,5 L

18,90

#### HLADINKA

Klasyka czeskiego nalewania. Długo zachowuje swój niepowtarzalny i świeży smak.  
A classic of Czech pouring. It retains its unique and fresh taste for a long time.



#### ČOCHTAN

Piwo bez piany, najbardziej pełne przez wysoką zawartość CO<sub>2</sub>.  
Beer without foam, the most full-bodied due to high CO<sub>2</sub> content.



Budweiser Budvar leżakuje 90 dni w piwnicach browaru w Czeskich Budziejowicach. Do warzenia piwa wykorzystujemy tylko produkty najwyższej jakości pochodzące od lokalnych rolników oraz krystalicznie czystą wodę.

**KIEDY ZNAJDZIESZ SIĘ W TANKOWEJ RESTAURACJI BUDWEISER BUDVAR WIEŻ, ŻE SKOSZTUJESZ NAJSWIEŻSZEGO CZESKIEGO LAGERA NA ŚWIECIE.**

W tankach znajduje się świeże, niepasteryzowane piwo Budweiser Budvar, o niepowtarzalnym smaku. Tak jakby dopiero co zakończyło leżakowanie. Pasteryzacja delikatnie zmienia smak, dlatego piwo z tanka oznacza wyjątkowe doznania smakowe.

## Z BECZKI

### Draught Beer

#### BUDWEISER CIEMNY

500 ML 18,90

300 ML 15,90

ALC.  
FREE

#### BUDWEISER BEZALKOHOLOWY

500 ML 18,90

300 ML 15,90

#### ŘEZANÉ PIVO

500 ML 20,90

300 ML 16,90

#### RADLER

500 ML 20,90

300 ML 16,90

# BUTELKOWE PIVO

Bottled Beer

**BUDWEISER  
JASNY**

500 ML 20,90

**BUDWEISER  
CIEMNY**

500 ML 21,90

**BERNARD  
CIEMNY**

500 ML 21,90

**BERNARD  
JASNY**

500 ML 21,90

**ZLATÝ ČESKÝ  
ČERNÝ CITRON**

500 ML 20,90

**ZLATÝ ČESKÝ  
SVĚTLÝ LEŽÁK**

500 ML 20,90

**HOLBA  
HORSKA**

500 ML 20,90

**HOLBA  
PREMIUM**

500 ML 20,90

**HOLBA  
SERAK**

500 ML 20,90

**ZLATÝ ČESKÝ  
ČERNÝ CITRUS**

500 ML 20,90

**ZLATÝ ČESKÝ  
ČERNÝ CITRON**

500 ML 20,90

BEZALKOHOLOWE | ALCOHOL FREE

# DODATKI

## Sides

### FRYTKI CIEŃKIE LUB STEROWE

french / steak fries  
**15,90**

### KAPUSTA MODRA ZASMAŻANA

fried red cabbage  
**13,90**

### KAPUSTA KISZONA ZASMAŻANA

fried sauerkraut  
**13,90**

### KNEDLE

czech dumplings  
**15,90**

### KNEDLE Z SOSEM

czech dumplings  
with sauces  
**19,90**

### SOSY

BBQ, żurawina, tatarski,  
miodowo-musztardowy,  
ostry, mango-jalapeno,  
pieczeniowy, chrzan,  
musztarda, ketchup, majonez  
sauces: BBQ, cranberry, tartare,  
honey-mustard, spicy,  
mango-jalapeno, roast sauce,  
horseradish, mustard, ketchup,  
mayonnaise  
**7,90**

### MASŁO

butter  
**5,90**

### CHLEB

bread  
**6,90**

### KRĄŻKI CEBULOWE

onion rings  
**15,90**

### SAŁATKA

mini grecka  
mini greek salad  
ziemniaczana  
potatoes salad  
grillowane warzywa  
grilled vegetables  
**19,90**

### SURÓWKA

cabbage salad  
**12,90**

### KNEDLE NA SŁODKO

z musem truskawkowym  
i bitą śmietaną  
with strawberry mousse  
and whipped cream  
**19,90**





FB | DrevnyKocurWroclaw

IG | drevnykocur\_ovo

TikTok | drevnykocurcesky

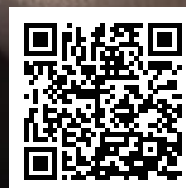
**MY WRZUCAMY FOTY  
PIWA I JEDZENIA.  
TY LAJKUJESZ.  
CZESI NAZWALIBY TO  
PRZYJAŹNIĄ.**

**WE POST PHOTOS  
OF BEER AND FOOD.  
YOU GIVE LIKES.  
CZECHS WOULD CALL IT  
FRIENDSHIP.**



**TWOJA OPINIA WAŻY WIĘCEJ  
NIŻ KUFEL BUDVARA.  
SERIO. ZOSTAW JĄ W GOOGLE!**

**YOUR OPINION WEIGHS MORE THAN  
A MUG OF BUDVAR.  
RATE US ON GOOGLE!**



# DESERY

## Desserts



**TIRAMISU** v českém stylu 26.90



**PANNA COTTA** italská klasika 26.90



**OWOCE LEŚNE** forest fruits 26.90

lody jogurtowe z sosem  
z owoców leśnych, z dodatkiem  
jagód, malin i porzeczek

yogurt ice cream with forest fruit sauce,  
with the addition of blueberries,  
raspberries and currants



**COOKIES & CREAM** 26.90

kremowe lody z kawałkami  
ciemnych ciasteczek

creamy ice cream with  
pieces of dark cookies

lody kokosowe z wiórkami  
kokosowymi w łupinie kokosa

coconut ice cream with  
coconut flakes in a coconut shell



**NADZIEWANY KOKOS** filled coconut 26.90

**KAWA AMERICANO** 12,90

**CAPPUCCINO** 14,90

**CAFFE LATTE** 14,90

**ESPRESSO** 12,90

**GORĄCA CZEKOLADA** 17,90  
hot chocolate

**HERBATA Z CYTRYNĄ** 14,90  
czarna, earl grey, zielona, miętowa, owocowa  
tea with lemon: black, earl grey, green, mint, fruit

**GROG** 28,90  
gorący napój alkoholowy na bazie rumu  
rum-based hot alcoholic beverage

**IRISH COFFEE** 29,90

**GRZANE WINO (150 ML)** 29,90  
mulled wine (150 ml)

**HERBATA ZIMOWA** 20,90  
winter tea

**GORĄCA CZEKOLADA  
Z BAILEYS I BITĄ ŚMIETANĄ** 33,90  
hot chocolate with Baileys and whipped cream

**KAWA MROŻONA** 20,90  
iced coffee

# Drewny Café



## Polecamy!

**KOFOLA  
ČESKÁ COLA**

czech cola

**300 ML 14,90**

**500 ML 19,90**

## NAPOJE W KARAFKACH 1L

drinks in carafes 1l

|                                                                            |       |
|----------------------------------------------------------------------------|-------|
| Pepsi, 7UP Free, Kofola                                                    | 33,90 |
| woda: gazowana, niegazowana<br>water: sparkling, still                     | 15,90 |
| sok: pomarańczowy, jabłkowy<br>juice: orange, apple                        | 24,90 |
| lemoniada lemonade                                                         | 35,90 |
| lemoniada tropikalna<br>lub truskawkowa<br>tropical or strawberry lemonade | 39,90 |



### MILKSHAKE

puree truskawkowe, mleko, truskawka  
strawberry puree, milk, strawberry

## NAPOJE W BUTELKACH

drinks in bottles 200 ml

|                                                                      |       |
|----------------------------------------------------------------------|-------|
| PEPSI, PEPSI ZERO                                                    | 12,90 |
| MIRINDA                                                              | 12,90 |
| 7UP                                                                  | 12,90 |
| LIPTON                                                               | 12,90 |
| brzoskwinia, green tea<br>peach, green tea                           |       |
| SCHWEPES                                                             | 12,90 |
| THOMAS HENRY                                                         | 15,90 |
| selekcja smaków selection of flavors                                 |       |
| SOK / JUICE                                                          | 12,90 |
| pomarańcza, jabłko, czarna porzeczka<br>orange, apple, black currant |       |



### LEMONIADA

sok z cytryny, syrop cukrowy, mięta, cytryna  
lemon juice, sugar syrup, mint, lemon

|                                                                         |             |
|-------------------------------------------------------------------------|-------------|
| WODA <small>KRYSTALICZNE<br/>ŹRÓDŁO</small>                             | 0,3 L 12,90 |
| gazowana, niegazowana<br>mineral water:<br>still water, sparkling water |             |

### LEMONIADA TWIST

+ puree truskawka lub marakuja  
+ strawberry or passion fruit puree  
(+ 3 zł)

Red Bull® ENERGY DRINK  
Red Bull® SUGAR FREE  
Red Bull® TROPICAL EDITION



15,99



# Cocktaile

**% FREE**



25<sup>90</sup>

## ESPRESSO TONIC

espresso, tonic  
espresso, tonic



25<sup>90</sup>

## ESPRESSO ORANGE

espresso, sok pomarańczowy  
espresso, sok pomarańczowy



25<sup>90</sup>

## MOJITO VIRGIN

mięta, cukier brązowy, limonka  
mint, brown sugar, lime



25<sup>90</sup>

## VIRGIN COLADA

sok ananasowy, puree kokosowe  
pineapple juice, coconut puree

---

## MOJITO VIRGIN TWIST

+ puree truskawka lub marakuja  
+ strawberry or passion fruit puree

(+ 3 zł)

# ALKOHOLE

## Alcohols

### WÓDKA

|                   | 40 ml | 500 ml | 700 ml |
|-------------------|-------|--------|--------|
| Amundsen Vodka    | 15,00 | 165,00 | 225,00 |
| Bocian            | 14,00 | 155,00 | 199,00 |
| Bocian smakowy    | 15,00 | 165,00 |        |
| Żołądkowa         |       |        |        |
| Gorzka Tradycyjna | 14,00 | 155,00 | 210,00 |

### BOURBON

|                        | 40 ml | 700 ml |
|------------------------|-------|--------|
| Jim Beam White         | 23,00 | 345,00 |
| Jim Beam Black 7 y.o.  | 24,00 | 360,00 |
| Jim Beam Black Cherry  | 24,00 | 360,00 |
| Jim Beam Apple         | 24,00 | 360,00 |
| Jim Beam Honey         | 24,00 | 360,00 |
| Maker's Mark           | 36,00 | 490,00 |
| Maker's Mark 46        | 40,00 | 550,00 |
| Jack Daniels           | 24,00 | 360,00 |
| Jack Daniels Gentelman | 28,00 | 420,00 |

### WHISKY

|                     | 40 ml  | 700 ml  |
|---------------------|--------|---------|
| Clan Campbell       | 21,00  | 275,00  |
| Clan Campbell Honey | 23,00  | 300,00  |
| Clan Campbell Lime  | 23,00  | 300,00  |
| Laphroaig 10y       | 46,00  | 740,00  |
| Auchentoshan 18y    | 60,00  | 950,00  |
| Auchentoshan 12y    | 32,00  | 490,00  |
| Bowmore 12y         | 42,00  | 670,00  |
| Hibiki Harmony      | 109,00 | 1590,00 |
| Tullamore Dew       | 23,00  | 345,00  |
| Tullamore Dew 12y   | 33,00  | 480,00  |

### RUM

|               | 40 ml | 700 ml |
|---------------|-------|--------|
| Abuelo 7 YO   | 26,00 | 400,00 |
| Abuelo 12 YO  | 32,00 | 480,00 |
| Republica Rum |       |        |
| Reserva White | 18,00 | 270,00 |
| Republica Rum |       |        |
| Reserva Dark  | 18,00 | 270,00 |

### GIN

|                              | 40 ml | 700 ml |
|------------------------------|-------|--------|
| Gin Roku                     | 24,00 | 360,00 |
| Millhill's London Dry Gin    | 20,00 | 320,00 |
| Millhill's Strawberry Breeze | 22,00 | 350,00 |
| Hendrick's                   | 36,00 | 500,00 |

### COGNAC

|                  | 40 ml | 700 ml |
|------------------|-------|--------|
| Stock 84         | 18,00 | 270,00 |
| Remy Martin VSPO | 50,00 | 800,00 |
| Metaxa 5*        | 23,00 | 345,00 |
| Metaxa 7*        | 25,00 | 375,00 |
| Metaxa 12*       | 32,00 | 460,00 |

### TEQUILA

|                                     | 40 ml | 700 ml |
|-------------------------------------|-------|--------|
| Sierra Blanco                       | 20,00 | 320,00 |
| Sierra Reposado                     | 20,00 | 320,00 |
| Sierra Tropical Chill               | 20,00 | 320,00 |
| Rooster Rojo Anejo                  | 40,00 | 550,00 |
| Rooster Rojo Anejo Smoked Pineapple | 40,00 | 550,00 |

### LIQUEUR

|                   | 40 ml | 700 ml |
|-------------------|-------|--------|
| Fernet Branca     | 26,00 | 320,00 |
| Brancamenta       | 26,00 | 320,00 |
| Limonce Aperitivo | 18,00 | 220,00 |
| Peachtree         | 18,00 | 220,00 |
| Jagermeister      | 20,00 | 300,00 |
| Aperol            | 20,00 | 300,00 |
| Campari           | 20,00 | 300,00 |
| Beherovka         | 22,00 | 350,00 |
| Malibu            | 18,00 | 270,00 |
| Sambuca           | 24,00 | 360,00 |
| Kahlúa            | 23,00 | 345,00 |
| Bailey's          | 21,00 | 300,00 |

|                         | 150 ml | 1 L    |
|-------------------------|--------|--------|
| Vermut Carpano Bianco   | 40,00  | 300,00 |
| Vermut Carpano Classico | 40,00  | 300,00 |

*Biały*  
**BOCIAN**

EXTREME QUALITY VODKA  
**AMUNDSEN**  
EXPEDITION 1911

**ŻOŁĄDKOWA  
GORZKA**

**JIM BEAM**  
B

**CLAN  
CAMPBELL**

**REPUBLICA**  
RESERVA

**MILLHILL'S**

**SIERRA**

DE **KUYPER**  
SINCE 1685



# Biały BOCIAN® VODKA

## ELEGANCJA, KTÓRA MA SVOJE KORZENIE W POLSKIEJ NATURZE.

ELEGANCE THAT HAS ITS ROOTS IN  
POLISH NATURE.

Biały Bocian to wódka klasy premium, tworzona z najlepszych zbóż z Wielkopolski, poddana trzystopniowej destylacji i siedmioetapowemu oczyszczaniu. Delikatna, lekko słodka, z wyczuwalnym zbożowym aromatem.

Powstała z myślą o spotkaniach – tych rodzinnych, towarzyskich i firmowych. Bezglutenowa, oparta na tradycyjnej recepturze, dla tych, którzy cenią jakość i czysty smak.

Biały Bocian is a premium vodka made from the best grains from Wielkopolska, subjected to three-stage distillation and seven-stage purification. Delicate, slightly sweet, with a noticeable grain aroma.

It was created with meetings in mind – family, social and corporate. Gluten-free, based on a traditional recipe, for those who value quality and pure taste.

### BOCIAN BIAŁY

| 40 ml | 500 ml | 700 ml |
|-------|--------|--------|
| 14,00 | 155,00 | 199,00 |

### BOCIAN SMAKOWY

| 40 ml | 500 ml |
|-------|--------|
| 15,00 | 165,00 |



### BIAŁY BOCIAN WIŚNIÓWKA 25% VOL.

Głęboki smak soczystych dojrzałych wiśni. Wyprodukowana na prawdziwym maceracie owocowym, produkt ma intensywny kolor, bogaty aromat i naturalną głębię, a każda butelka zawiera minimum 50% owoców. Wyrazisty lekko kwaskowaty smak jest dobrze zbalansowany słodyczą. Doskonały trunek na wieczory z przyjaciółmi.

Deep flavor of juicy ripe cherries. Produced on real fruit macerate, the product has an intense color, rich aroma and natural depth, and each bottle contains at least 50% fruit. The expressive, slightly sour taste is well balanced with sweetness. A perfect drink for evenings with friends.



### BIAŁY BOCIAN PIGWÓWKA 25% VOL.

Prawdziwy smak lata, a minimum 50% zawartości butelki stanowią owoce. Receptura oparta na naturalnym soku owocowym tworzy balans między delikatną kwaskowatością i owocową słodyczą, a aromat pigwy czuć już przy pierwszym łyku.

A true taste of summer, with at least 50% of the bottle being made up of fruit. The recipe based on natural fruit juice creates a balance between delicate acidity and fruity sweetness, and the aroma of quince is noticeable at the first sip.



### BIAŁY BOCIAN ORZECH LASKOWY 25% VOL.

Połączenie słodczy karmelu z subtelną nutą nugatu zamknięte w eleganckiej butelce. Jego jedwabista i kremowa tekstura powstała z autorskiej receptury, a słodkie nuty orzecha laskowego z najwyższej jakości składników.

A combination of caramel sweetness with a subtle hint of nougat enclosed in an elegant bottle. Its silky and creamy texture is created from an original recipe, and the sweet notes of hazelnut from the highest quality ingredients.



### BIAŁY BOCIAN KAWÓWKA 25% VOL.

Wyjątkowy trunek o esencjonalnym kolorze, który przypadnie do gustu koneserom szlachetnego smaku. Poczujesz aromat kawy ze słodkimi nutami, a potem bogaty, głęboki smak otulony aksamitną teksturą. Autorska receptura i najwyższa jakość składników tworzą kompozycję, która zachwyca jednocześnie intensywnością i delikatną słodyczą.

An exceptional drink with an essential color that will appeal to connoisseurs of noble taste. You will feel the aroma of coffee with sweet notes, and then a rich, deep taste wrapped in a velvety texture. The original recipe and the highest quality of ingredients create a composition that delights with both intensity and delicate sweetness.



### BIAŁY BOCIAN MALINÓWKA 25% VOL.

Maliny zamknięte w eleganckiej butelce, w której nie brakuje prawdziwych owoców (min. 50%). Wyprodukowana na prawdziwym maceracie owocowym, ma intensywny i apetyczny aromat, a smak – naturalny, słodki i lekko dziki, jakby owoce dopiero co spadły z krzaka.

Raspberries enclosed in an elegant bottle, in which there is no shortage of real fruit (min. 50%). Produced on a real fruit macerate, it has an intense and appetizing aroma, and the taste – natural, sweet and slightly wild, as if the fruit had just fallen from the bush.

# CZESKIE WÓDKI

## Czech Vodka



### JELINEK ABSINTH PREMIUM 70% VOL.

Wyjątkowość receptury opiera się na maceracji wybranych odmian ziół oraz starannej destylacji tego maceratu w miedzianych kotłach nowoczesnej gorzelni. Wszystkie te czynniki wypływają na fakt, iż Absinth Premium należy do kategorii napojów bardzo ekskluzywnych.

The uniqueness of the recipe is based on the maceration of selected herb varieties and the careful distillation of this macerate in copper kettles of a modern distillery. All these factors influence the fact that Absinth Premium belongs to the category of very exclusive drinks.

40 ML 23,00 0,7 L 320,00



### JELINEK MORAWSKA ŚLIWKA 38% VOL.

Podstawowym składnikiem do produkcji tego produktu jest najwyższej jakości destylat śliwkowy zmieszany z wysokogatunkowym spirytusem.

The basic ingredient for the production of this product is the highest quality plum distillate mixed with high-quality spirit.

40 ML 20,00 0,5 L 200,00



### JELINEK MORAWSKA GRUSZKA 38% VOL.

Podstawowym składnikiem do produkcji tego produktu jest najwyższej jakości destylat gruszkowy zmieszany z wysokogatunkowym spirytusem.

The basic ingredient for the production of this product is the highest quality pear distillate mixed with high-quality spirit.

40 ML 20,00 0,5 L 200,00



### JELINEK SZWEJK TUZEMSKI 37,5% VOL.

Typowy waniliowy aromat oraz uśmiech Józefa Szwejka będą Państwu towarzyszyć w czasie popijania tego najbardziej ulubionego w Czechach napoju alkoholowego sporządzonego wg tradycyjnej receptury firmy Rudolf Jelinek.

The typical vanilla aroma and the smile of Josef Švejk will accompany you while sipping this most popular alcoholic beverage in the Czech Republic, prepared according to the traditional recipe of the Rudolf Jelinek company.

40 ML 20,00 0,5 L 200,00



### JELINEK ŚLIWOWICA ZŁOTA KOSHER 50% VOL.

Ten rodzaj alkoholu nie ma żadnego porównania na całym świecie. Wyjątkowy harmonijny smak i złoty kolor są nabywane przez Śliwovicę w procesie 5-letniego leżakowania w beczkach ze specjalnej odmiany dębu. Ten wyjątkowy produkt koszerne posiadający wieloletnią tradycję, jest dumnym posiadaczem Certyfikatu Amerykańskiej Unii Ortodoksyjnej (Orthodox Union)

This type of alcohol has no comparison in the whole world. The exceptional harmonious taste and golden color are acquired by Slivovitz in the process of 5 years of aging in barrels of a special variety of oak. This unique kosher product with a long tradition is a proud owner of the Certificate of the American Orthodox Union (Orthodox Union)

40 ML 23,00 0,7 L 320,00



### JELINEK ŚLIWOWICA ZŁOTA/SREBRNA BUDZIK 45% VOL.

Ten typ alkoholu jest bardzo wyjątkowy - jest to jakościowy destylat ze śliwek. Jego bukiet przypomina koniak, a złota barwa i delikatny smak jest nabywany w procesie leżakowania w beczkach wykonanych ze specjalnej odmiany dębu.

This type of alcohol is very unique - it is a quality distillate from plums. Its bouquet resembles cognac, and the golden color and delicate taste are acquired in the process of aging in barrels made of a special variety of oak.

40 ML 21,00 0,5 L 210,00

Wszystkie alkohole dostępne również na butelki. Szczegóły u obsługi.

All alcohols also available by the bottle. Details at the service.

# Česky BUTIK

Dla fanów czeskiego klimatu, piwa i naszej restauracji. W naszym sklepiku znajdziesz kilka wyjątkowych rzeczy, które przeniosą Cię myślami do Dřevného Kocůra – niezależnie od tego, gdzie akurat jesteś.

For fans of Czech vibes, beer and our restaurant. In our shop you will find some unique things that will take you back to Dřevný Kocůr – no matter where you are.



## VOUCHER

Prezent, który zawsze trafia w gust! Mamy gotowce na 50, 100, 200 i 500 zł.

A gift that always suits your taste! We have ready-made vouchers for 50, 100, 200 and 500 PLN.



15,90

## ZESTAW PRZYPINEK

Niewielkie drobiazgi z dużym piwnym sercem, idealne na czapkę, koszulę albo marynarkę.

Small trinkets with a large beer heart, perfect for a hat, shirt or jacket.



24,90

## POKAL 0,25 L

Oryginalne szkło, z którego będziesz sączyć piwko w swoim domu.

Original glass from which you will sip beer in your home.



29,90

## TASKA NA PIVO

KOLORY: ECO LUB CZARNA  
COLORS: ECO OR BLACK

Bawełniana torba, idealna na szybki wypad po Budvara albo jako manifest Twojej sympatii do czeskiej kultury.

A cotton bag, perfect for a quick Budvar trip or as a manifestation of your sympathy for Czech culture.



39,90

## KUBEK ALU

Trochę retro, całkiem poręczny – na poranną kawę, herbatę, a może i coś mocniejszego.

A bit retro, quite handy – for morning coffee, tea, or maybe something stronger.



26,90

## ORYGINALNY KUFEL

To nie gadżet – to klasyka z tradycją. Grube szkło, solidna rękojeść i ta satysfakcja, kiedy piwo uderza o dno.

It's not a gadget – it's a classic with tradition. Thick glass, solid handle and that satisfaction when the beer hits the bottom.

**JA SEM DŘEVNÝ KOCŮR,  
ČEŠKY DŘEVNÝ KOCŮR**



Szanowni goście, informujemy, że powyżej 10 osób nie ma możliwości podziału rachunku.

Niektóre dania zawierają alergeny. Wykaz dostępny u obsługi.

W celu uzyskania faktury VAT należy poinformować obsługę przed zamknięciem rachunku.

Dear guests, we would like to inform you that for more than 10 people it is not possible to split the bill.

Some dishes contain allergens. The list is available from the service staff.

In order to obtain a VAT invoice, you must inform the service before closing the account.

**WWW.DREVNYKOCUR.PL**